

**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
**Центар за информисање и**  
**признавање докумената из**  
**области високог образовања**



**BOSNA I HERCEGOVINA**  
**Centar za informiranje i priznavanje**  
**dokumenata iz oblasti/područja**  
**visokog obrazovanja**

**Centre for Information and Recognition of Qualifications in Higher Education**

**ИЗВЈЕШТАЈ**  
**О РАДУ ЦЕНТРА ЗА ИНФОРМИСАЊЕ И ПРИЗНАВАЊЕ ДОКУМЕНТА ИЗ ОБЛАСТИ**  
**ВИСОКОГ ОБРАЗОВАЊА ЗА 2013. ГОДИНУ**

---

88000 Мостар, Кнеза Бранимира12  
Тел.+387 36 333 980  
[www.cip.gov.ba](http://www.cip.gov.ba)



88000 Mostar, Kneza Branimira 12  
Faks +387 36 333 991  
[www.cip.gov.ba](http://www.cip.gov.ba)

Обавеза израде и достављања Извјештаја о раду Савјету министара Босне и Херцеговине прописана је Законом о министарствима и другим органима управе Босне и Херцеговине. Израда Извјештаја о раду предвиђена је Програмом рада Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања за 2013. годину.

Извјештај о раду Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања за 2013. годину садржи преглед најважнијих активности и извршених послова и задатака који су реализовани у току 2013. године, остварене резултате у раду, те постотак укупне реализације послова и задатака планираних Програмом рада за 2013. годину.

Извјештај о раду Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања за 2013. годину доставља се Управном одбору Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања ради разматрања, а Савјету министара Босне и Херцеговине ради разматрања и усвајања.

## **I УВОД**

Центар за информисање и признавање докумената из области високог образовања (у даљем тексту: Центар) основан је Оквирним законом о високом образовању у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 59/07 и 59/09) као самостална управна организација.

У складу са Одлуком Савјета министара Босне и Херцеговине о почетку рада и утврђивању сједишта Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања, број 4/08 од 10. јануара 2008. године, сједиште Центра је у Мостару.

Надлежност Центра прописана је чланом 45. Оквирног закона о високом образовању у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 59/07 и 59/09 - у даљем тексту: Оквирни закон). Одредбом члана 46. став 3. и 4. наведеног закона прописано је да Центром руководи директор, а управља Управни одбор. Управни одбор Центра има седам чланова. Чланове Управног одбора бира Савјет министара Босне и Херцеговине у складу са процедуром која је прописана законом.

## **II НАЈВАЖНИЈЕ АКТИВНОСТИ И СТАЊЕ ОБЛАСТИ**

У складу са програмским задацима, најзначајније активности Центра у извјештајном периоду биле су усмјерене на извршавање сљедећих послова и задатака:

- a) Достављање информација, обавјештења и вредновања иностраних високошколских квалификација надлежним министарствима образовања и другим странама са законитим интересом, као и мишљења и препорука о начину признавања високошколских квалификација које су стечене изван Босне и Херцеговине након 6. априла 1992. године;
- b) Израда и доношење Препорука о критеријумима за вредновање иностраних високошколских квалификација у поступку признавања у сврху запошљавања и наставка образовања. Препоруке су објављене у ("Службеном гласнику БиХ", број 10/13);
- c) Учешће у реализацији пројеката из области високог образовања у сарадњи са Европском унијом, Савјетом Европе, Делегацијом Европске уније, УНЕСКОМ и другим европским и међународним организацијама;
- d) Учешће на регионалним и међународним конференцијама, састанцима и радионицама о високом образовању и признавању иностраних високошколских квалификација;
- e) Ажурирање и даља доградња службене web странице Центра;
- f) Сарадња са мрежом ENIC/NARIC центара у Европи и свијету и представљање Босне и Херцеговине у тим мрежама;
- g) Израда и достављање информација, извјештаја и других материјала из надлежности Центра Савјету министара БиХ и другим надлежним институцијама Босне и Херцеговине;
- h) Израда и доношење Стратешког плана развоја Центар; Израда и доношење Стратегије комуницирања Центра и Акционог плана Комуницирања Центра
- i) Припремање сједница и материјала за сједнице, те провођење одлука и закључака Управног одбора Центра;

- j) Припремање и достављање редовних финансијских извјештаја, као и Захтјева за додјелу финансијских средстава из Буџета за 2013. и 2014. годину;
- k) Израда општих правних акта у складу са прописима;
- l) Провођење јавних набавки;
- m) Припреме за долазак представника Канцеларије за ревизије институција БиХ;
- n) Обезбјеђење права запослених по основу радног односа;
- o) Организовање канцеларијског и архивског пословања;
- p) Сарадња са надлежним министарствима образовања, факултетима, универзитетима и другим надлежним институцијама у Босни и Херцеговини.

У складу са уставним надлежностима, Република Српска, кантони у Федерацији БиХ, и Брчко дистрикт БиХ донијели су законе о високом образовању. Доношењем наведених закона на одговарајући начин су уређена и питања признавања иностраних високошколских квалификација. Међутим, још увијек, није у потребној мјери извршено усаглашавање свих правних прописа у области признавања иностраних високошколских квалификација са Конвенцијом о признавању квалификација које се односе на високо образовање у европској регији (Лисабонском конвенцији) и њеним пратећим документима. С обзиром да је актом ратификације од стране Предсједништва Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ-Међународни уговори", број 16/03) Лисабонска конвенција постала саставни дио правног система Босне и Херцеговине, то њена примјена има обавезујући карактер на цијелој територији Босне и Херцеговине. Ово практично значи да прописи којима се уређују област признавања високошколских квалификација, на свим нивоима власти у БиХ, треба да буду усаглашени са одредбама ове Конвенције. Међутим, још увијек се у једном броју кантона и универзитета у Федерацији БиХ примјењује Закон о нострификацији и еквиваленцији иностраних школских свједочанстава ("Службени лист СРБиХ", број 7/88). Наведени закон се у практичној примјени не може провести зато што су поједине одредбе превазиђене и непрободиве. Ову праксу и овако право стање требало би превазићи.

И поред одређених проблема, стање у области признавања високошколских квалификација на територији Босне и Херцеговине може се оцијенити као задовољавајуће. Задовољавајућем стању у области информисања и признавања, у складу са законом и својим надлежностима, свакако је допринио и Центар својим укупним ангажовањем, пружањем стручне помоћи, организовањем округлих столова, достављањем информација, мишљења и препорука, те координацијом ових активности, уз непосредну сарадњу са надлежним институцијама и установама које се баве питањима информисања и признавања. Наравно да постоји потреба и обавеза да се стање у овој области унаприједи и побољша и то у смислу потпунијег и прецизнијег правног регулисања ове области у кантонима, као и стручнијег, ефикаснијег и законитог рада у примјени поступка који се непосредно односи на процес признавања. Наведеним активностима, надлежни органи на свим нивоима власти, а прије свих надлежни органи Републике Српске, кантона, јавних и приватних универзитета и факултета, требало би да посвете више пажње.

### **III ЗАКОНОДАВНЕ АКТИВНОСТИ**

Центар је у извјештајном периоду припремио Информацију о извршењу Оквирног закона о високом образовању у Босни и Херцеговини са освртом на реализацији активности из надлежности Центра које се односе на провођење Лисабонске конвенције за период од септембра 2012. године до августа 2013. године. Информација је достављена Министарству цивилних послова БиХ.

Центар је донио нове Препоруке о критеријумима за вредновање иностраних високошколских квалификација у поступку признавања у сврху запошљавања и наставка образовања. Препоруке су објављене у "Службеном гласнику БиХ".

Центар је припремио свеобухватну Анализу рада и ефикасности Центра. Анализу је разматрао и једногласно усвојио Управни одбор Центра. Анализа је достављена Министарству цивилних послова БиХ.

### **IV ЗАКЉУЧИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА**

У извјештајном периоду, Центар није проводио активности на закључивању међународних уговора.

### **V ЕВРОПСКЕ ИНТЕГРАЦИЈЕ**

#### **• Пројекти на реформи високог образовања**

Центар је у извјештајном периоду наставио са континуираном сарадњом са Делегацијом Еуропске уније, Савјетом Европе и другим европским институцијама и тијелима која раде на реализацији пројеката из области реформе образовања у Босни и Херцеговини. У извјештајном периоду, Центар је био укључен у сљедеће пројекте:

**1.** Заједнички пројекат Савјета Европе и Еуропске уније "Стратешки развој високог образовања и стандарда квалификација" (ИПА 2011). Реализација пројекта почела је средином 2012. године, а примјена траје 24 мјесеца. Заједнички пројекат има 4 циља: помоћ у припреми и дефинисању приоритета за развој високог образовања у БиХ; помоћ у развоју на пилот основи стандарда занимања и осигурања стандарда предмета за одабране босанскохерцеговачке високошколске квалификације (за 5 предметних подручја); помоћ у припреми смјерница за признавање високошколских квалификација и периоду студија у складу са стандардима занимања; помоћ при изради плана за свеобухватно провођење Оквира високошколских квалификација у БиХ и високошколским установама.

**2.** Сарадња са УНЕСКО у вези са учешћем Центра у раду УНЕСКО-вог портала за високо образовање. Центар је наставио са администрирањем над дијелом веб странице који се односи на високообразовни систем Босне и Херцеговине.

**3.** "Изградња ЕНЦ капацитета". Овај пројекат је финансиран од старне ЕУ у сарадњи са Великом Британијом и Хрватском. Представници Центра учествовали су на другом састанку који се 28. фебруара и 01. марта који је одржан у Загребу у Републици Хрватској. Трећи и завршни састанак овог пројекта одржан је 12. и 13. септембра 2013. године у Мостару. Основни циљ пројекта усмјерен је на разумјевање питања и праксе признавања високошколских квалификација у државама које су настале распадом бивше СФРЈ.

**4.** ЕУ пројекат "Јачање капацитета за развој људских ресурса у Босни и Херцеговини", чија је провођење трајало од септембра 2011. до септембра 2013. године. Пројекат има за циљ ојачати људске потенцијале и повећати дјелотворност домаћег тржишта

рада кроз унапређење стратешког, законодавног и институционалног оквира за образовање одраслих у контексту цјеложивотног учења, као унапређење образовне статистике у складу са европским и међународним стандардима. Центар је укључен у рад Компоненте 2-. унапређење образовне статистике.

**5.** Заједнички пројекат "Изградња институција и капацитета за провођење ЕУ Директиве о регулисаним професијама"- пројекат има за циљ побољшање и развој људских ресурса за провођење Директиве 2005/36/ЕЗ о регулисаним професијама. Циљ Пројекта је повећање проходност и запошљавање радне снаге кроз институционалне и административне капацитете за провођење ЕУ законодавства кроз област узајамног признавања квалификација. Такође, циљ овог пројекта је јачање институционалних капацитета министарстава: образовања, здравства, ветеринарства и архитектуре за признавање диплома, сертификата и других исправа о формалном образовању. Провођење Пројекта почиње у аугусту 2013. године, а завршава у фебруару 2015. године.

**6.** JOINEU–SEE>PENTA пројекат-Примјена пројекта започела је у другој половини 2013. године и трајаће до средине 2017. године. Циљ Пројекта је подизање свијести и промовисање вриједности и искустава који се односе на размјену студената.

**7.** Основе квалификацијског оквира у БиХ – Представник Центар учествује у раду Комисије за израду квалификацијског оквира у Босни и Херцеговини. Задатак Комисије је да изради приједлог радног плана свих активности у оквиру израде Квалификацијског оквира у БиХ.

## **VI ПЛАНИРАНИ И ИЗВРШЕНИ ПРОГРАМСКИ ЗАДАЦИ**

### **1) Реализација послова из оквира основне дјелатности**

Центар је наставио да представља Босну и Херцеговину у ENIC/NARIC мрежи националних информационих центара за академска признавања и мобилност. Центар је администратор над дијелом веб странице која се односи на податке везане за високошколски образовни систем у Босни и Херцеговини.

Центар је укључен у рад ENIC листе (ENIC листсерв) преко које свакодневно са другим информационим центрима размјењује податке, искуства и информације у вези са појединачним проблемима и радом неке од чланица ENIC/NARIC мреже.

Извршавајући своје законске надлежности у извјештајном периоду, Центар је, рјешавајући по захтјевима надлежних институција, установа и појединаца, доставио:

Министарству образовања, науке, културе и спорта Жупаније Посавске **136** мишљења у сврху признавања иностраних високошколских исправа;

Министарству образовања, науке, културе и спорта Тузланског кантона **43** вредновања иностраних високошколских квалификација у сврху признавања иностраних високошколских образовних исправа;

Одговоре на **22** захтјева Универзитета у Тузли достављањем препорука о начину академског признавања иноземних високошколских квалификација;

Комисији за информисање и признавање докумената из области високог образовања при Министарству просвјете и културе Републике Српске, **535** провјера вјеродостојности образовних исправа, те података о акредитацији високошколских установа и студијских програма у сврху ревизије издатих рјешења о признавању.

Од националних ENIC/NARIC центара Белгије, Црне Горе, Ирске, Хрватске, Холандије, Словеније, Турске, Молдавије, Француске, Аустрије, Шведске, Аустралије, Македоније, Њемачке, Индије, Малезије, САД, Велике Британије и Србије примљени су упити о студијским програмима, акредитацији факултета у Босни и Херцеговини, као и о вјеродостојности издатих диплома. Све тражене информације достављене су у кратком року.

У извјештајном периоду Центар је запримио **256** e-mail захтјева заинтересираних страна са упитима о признавању стечених високошколских квалификација. Поред e-mail кореспонденције, заинтересоване стране обраћале су се Центру и телефонским путем, или су лично долазиле у просторије Центра. Телефонских упита и личних долазака у протеклој години било је **310**. На све упите Центар је одговорио у разумном року. Такође, у тијекот 2013. године, на затјев грађана и надлежних институција и установа одговорено је на **53** службена дописа који су се односили на поступак признавања иностраних високошколских квалификација, мишљења о еквиваленцији студијских програма, мишљење о валидности диплома, те мишљења у вези приступа на докторске студије.

## **2) Web страница - креирање и ажурирање**

У извјештајном периоду настављено је са ажурирањем и даљом доградњом садржаја на службеној веб страници. У току 2013. године веб страницу Центра посјетило је 550.000 посјетилаца из 135 држава свијета. То је значајно повећање посјета у односу на 2012. годину, када је веб страницу посјетило 285.000 посјетилаца. Преглед посјећености показује да је 75,62% посјетилаца из Босне и Херцеговине, 7,13 % из Србије, 6,72 % из Хрватске, 1,62 % из Аустрије, 0,85% из Црне Горе, 0,80 % из Њемачке, 0,78 из САД-а, 0,58 % из Словеније, 0,37 % из Шведске... Наведени подаци показује да се број посјетилаца из Босне и Херцеговине смањује, а повећава број посјетилаца из иностранства у односу на посјете из предходних година, што веб страници даје озбиљан међународни значај.

## **3) Организовање Округлог стола**

У организацији Центра у Мостару је, 30. 10. 2013. године, одржан Округли сто на тему: "Признавање иностраних високошколских квалификација у духу Лисабонске конвенције". Округлом столу су, поред представника Центра, присуствовали представници Министарства цивилних послова, Министарства просвјете и културе Републике Српске, кантоналних министарстава образовања и јавних и приватних високошколских установа. Циљ одржавања овог скупа био је да се присутни упознају са тренутним стањем у вези са признавањем иностраних високошколских квалификација, како у сврху запошљавања, тако и у сврху наставка образовања, да се размијене искуства и добре праксе, те да се промовишу принципи Лисабонске конвенције. Такође, Округли сто је наставак континуираног дјеловања Центра у циљу подизања свијести о важности академског и професионалног признавања иностраних високошколских квалификација у Босни и Херцеговини, те већег ангажовања надлежних институција у циљу побољшања и унапређења постојећих поступака признавања. И овај Округли сто је био прилика да се презентира Приручник европског простора признавања, у коме је сажет петнаестогодишњи рад на примјени Лисабонске конвенције о признавању, односно примјери добре праксе у европском простору признавања. Осим презентације коју су одржали представници ЦИП-а, присутне су са процедурама стручног признавања и актуелном ситуацијом у овој области, путем својих презентација упознали, представница Комисије за информисање и признавање докумената из области високог образовања Републике Српске и представник Министарства образовања, науке, културе и

спорта Тузланског кантона. Такође, представник Универзитета у Тузли, представио је процедуре академског признавања у на овом Универзитету. Након завршетка Округлог стола једногласно су усвојени одговарајући закључци.

#### **4) Учешће на међународним конференцијама, семинарима и радионицама реализација осталих активности из оквира основне дјелатности**

Од 17. до 18. 06. 2013. године представници Центра учествовали су на 20. заједничком годишњем састанку ENIC/NARIC мреже који је одржан у Сплиту у Републици Хрватској. Састанку су присуствовали представници националних информационалних центара из 45 земаља, представници Европске комисије, Савјета Европе и УНЕСКО, те представници Јужне Африке.

Представници Центра учествовали су на дводневној радионици ЕУ пројекта "Јачање капацитета за развој људских ресурса у Босни и Херцеговини"; као и на радном састанку пројекта "Јачање институција и капацитета за провођење Директиве ЕУ о регулисаним професијама".

Представници Центра учествовали су на Шестом састанку Комитета Конвенције о признавању квалификација у високом образовању у европском региону. На састанку је осим Босне и Херцеговине учествовало још 25 држава, као и неколико земаља у својству посматрача, те представници Европске комисије, Савјета Европе и УНЕСКО. Састанак је одржан 19. јуна 2013. године у Сплиту, а резултат састанка је усвајање "Препорука о употреби квалификацијских оквира у признавању иностраних квалификација", заједно са Меморандумом о разумијевању.

Центар је 7.10.2013. године био организатор и домаћини радног састанка са представницима Савјета за високо образовање Краљевине Шведске. У оквиру новог Савјета дјелује и ради NARIC центар Шведске.

Представник Центра је од 18. до 22. новембра 2013. године учествовао на семинару под називом "Компаније и предузетништво" (Skills for Employment) који је одржан у Лондону. Семинар су организовали Британско вијеће (British Council) и ЕТФ-а (European Training Foundation). Семинар је анализирао приступ Уједињеног Краљевства у развоју предузетништва унутар образовног система и начин како компаније доприносе економском опоравку, одрживом развоју и отварању нових радних мјеста.

Представник Центра је учествовао на пет дводневних радних састанака Комисије за израду квалификацијског оквира у Босни и Херцеговини; те на почетној конференцији Заједничког пројекта Савјета Европе и Европске уније под називом "Стратешки развој високог образовања и стандарда квалификација"- (IPA 2011).

У јануару 2013. године, представник Центра одржао је на Интернационалном универзитету у Сарајеву презентацију под називом "Реформа образовања из перспективе признавања диплома и успостављања Националног квалификацијског оквира - обавезе према Лисабонској конвенцији и будућност реформи".

У јулу 2013 године, на позив Свеучилишта/Универзитета Херцеговина, представници Центра извршили су обуку њиховог особља у вези са процедурама академског признавања иностраних високошколских квалификација, те одржали презентације под називом "Центар за информисање и признавање докумената из области високог образовања – као информационални центар – улога и активности" и "Приручник еуропског простора признавања".



Представници Центра извели су једнодневну обуку са једним бројем државних службеника из институција БиХ. Обука је изведена у организацији Агенције за државну службу БиХ. Тема обуке је била: "Признавање и валидност високошколских квалификација у БиХ у складу са Оквирним законом о високом образовању у БиХ".

У циљу размјене искустава, учвршћивања регионалне сарадње и провођења заједничких активности на плану признавања високошколских квалификација, представници Центар боравили су у радној посјети ЕНЦ центрима Словеније, Хрватске и Црне Горе.

#### **5) Израда подзаконских аката**

У складу са законом и Програмом рада за 2013. годину, Центар је у извјештајном периоду донио је 31 подзаконски акт од којих као најважније издвајамо следеће: Препорука о критеријумима за вредновање иностраних високошколских квалификација у поступку признавања у сврху запошљавања и наставка образовања. Препоруке су објављене у ("Службеном гласнику БиХ", број 10/13); Акциони план борбе против корупције; Правилник о провођењу одредби Закона о заштити личних података; Нацрт Правилника о унутрашњој организацији Центра; Стратегија развоја Центра; Стратегија комуницирања Центра и Акциони план комуницирања Центра.

#### **6) Радни односи**

Правилником о унутрашњој организацији Центра предвиђено је запошљавање 29 особа (директор Центра, двадесет (20) државних службеника и осам (8) запосленика). На дан 31.12.2013. године, у Центру је запослено 16 лица (директор Центра, десет државних службеника и пет запосленика).

##### **6. 1) Пријем приправника и волонтера**

У извјештајном периоду, у складу са Програмом рада Центра, проведен је поступак пријема два волонтера и то: волонтер-дипломирани правник високе стручне спреме, један (1) извршилац, и волонтер-дипломирани инжењер информатике високе стручне спреме, један (1) извршилац. Стручно оспособљавање волонтера врши се у складу са Програмом и Планом оспособљавања волонтера.

##### **6. 2) Остваривање права из радног односа**

У току извјештајног периода донесени су одговарајући акти у вези са остваривањем права запослених по основу радног односа, сачињен је План годишњих одмора за државне службенике и запосленике Центра, на основу кога су донесена појединачна рјешења о годишњем одмору, те други акти у вези наведеним правима.

##### **6. 3) Оцјењивање државних службеника и упосленика**

Оцјењивање државних службеника обављало се у складу са одредбама Правилника о начину оцјењивања рада државних службеника у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 59/11). Оцјењивање државних службеника,

у складу са овим Правилником, те Листама оцјењивања државних службеника за период јануар-јули 2013. године и јули-децембар 2013. године, вршило се полугодишње. У јануару 2013. године извршено је оцјењивање државних службеника за другу половину 2012. године.

#### **6. 4) Инспекцијски надзор**

У мјесецу мају Управна инспекција Министарства правде БиХ извршила је редован управни инспекцијски надзор у Центру. О обављеним радњама инспекцијског надзора управни инспектори су сачинили записник. Записником је утврђено да није било повреде закона и других прописа чије извршење је контролисано.

Поред редовног, Управна инспекција Министарства правде извршила је инспекцијски надзор по представи државног службеника запосленог на радном мјесту стручни сарадник преводилац-лектор на поступак оцјењивања. У вези с предметним поступком, од стране Управне инспекције Центру нису наложене никакве мјере.

#### **7) Финансијско-рачуноводствени послови**

У складу са Законом о финансирању институција БиХ и инструкцијама Министарства финансија и трезора Босне и Херцеговине (у даљем тексту: МФТ БиХ), вршени су послови средњорочног, годишњег и оперативног планирања буџета. У том смислу, сачињени су:

- a) Табеле прегледа приоритета Центра (Документ оквирног буџета) за период 2014. 2016. година (средњорочно планирање). С обзиром да се овај документ ради у програмском формату, укупна активност Центра подијељена је у два програма и то: Програм 1: Информисање и признавање докумената у области високог образовања (који представља основну дјелатност Центра); Програм 2: Стратешко управљање и администрација (који представља административну и логистичку подршку у остваривању основне дјелатности Центра),
- b) Захтјев за додјелу средстава из буџета за 2014. годину, достављен је у законском року, а на основу Инструкција бр. 2 МФТ, којима се налаже да планиране активности и тражена новчана средства буду у оквиру одређене горње границе расхода и броја запослених, а код планирања узето је у обзир извршење у 2012. години и одобрени буџет за 2013. годину.
- c) Захтјев за реструктурирање расхода у складу са Процедурама о реструктурирању расхода буџетских корисника за 2013. годину, број 05-02-1-599-2/13 од 15.01.2013. године, сачињен је 06. 09. 2013. године. Захтјев се односи на измјену намјенске структуре капиталних издатака. Овај захтјев је одобрен 22.10.2013. године давањем писмене сагласности од стране МФТ БиХ.

Законом о буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2013. годину, Центру су у Буџету институција Босне и Херцеговине одобрена средства у износу од 794.000,00 КМ. Савјет министара Босне и Херцеговине је на 56. сједници, одржаној 10. јула 2013. године, донио Одлуку о одобравању средстава из текуће буџетске

резерве Центру којом су одобрена средства у износу од 8. 500 КМ у сврху додатног запошљавања једног лица у Центру. Одлука је објављена у ("Службеном гласнику БиХ", број 63/13). Из напријед наведеног је видљиво да су укупно одобрена средства Законом о буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине и Одлуком о одобравању средстава из текуће буџетске резерве за 2013. годину износила **802.500 КМ. Извршење Буџета Центра на дан 22.1.2014. године износило је 771. 339, 36 или 96,12 %.**

У складу са Законом о финансирању институција БиХ (члан. 22) и Правилником о финансијском извјештавању институција БиХ, сачињени су финансијски извјештаји у прописаним законским роковима.

У складу са Законом о финансирању институција БиХ (члан 30.) и Закона о платама и накнадама у институцијама БиХ (члан 52.), обрачун и исплату плата за институције БиХ врши МФТ кориштењем система централизоване исплате плата. Сходно томе, Центар је правовремено вршио припрему и доставу података за обрачун плата и накнада Одсјеку за централизовани обрачун плата МФТ БиХ.

У извјештајном период нису доношени нови интерни прописи који уређују финансијско пословање нити је вршена измјена и допуна постојећих интерних аката. Све процедуре интерне контроле проводе се у пракси.

Центар врши припрему докумената за књижење, те књижење насталих пословних промјена попуњавањем налога за књижење на прописаним обрасцима МФТ БиХ који представљају основ за унос у Главну књигу путем Информационог система финансијског управљања (ИСФУ) и плаћање.

У складу са Правилником о рачуноводству са рачуноводственим политикама и процедурама за кориснике буџета институција БиХ и Упутства МФТ БиХ о попису имовине и обавеза буџетских корисника, именоване су Комисије за попис и извршен је попис имовине и обавеза на дан 31.12.2012. године. Пописне комисије сачиниле су Извјештај о раду, у којем је констатовано да нема разлика, односно вишка или мањка; да су примјењене одговарајуће стопе амортизације за стална средства, те да је износ отписане вриједности и садашње вриједности сталних средстава исправан, да су сва стална средства технички исправна и без оштећења, као и да се рачуноводствено пословање Центра врши у складу са важећим прописима. У децембру 2013, извршене су припреме за годишњи попис на дан 31.12.2013. године.

Од 24.10.2012. године активира је Модул сталних/основних средстава у ИСФУ. У складу са добијеним инструкцијама надаље се подносе мјесечни захтјеви за покретање амортизације, те је контакт особа путем e-mail потврђивала извршени обрачун који се даље уноси у Главну књигу.

У 2013. години ажурно су вођене помоћне књиге и евиденције:

Књига улазних фактура; Евиденција издатих путних налога; Књига основних средстава; Евиденција улазних фактура и Евиденција промета благајне.

#### **8) Провођење препорука Канцеларије за ревизију институција БиХ**

Канцеларија за ревизију институција БиХ, у мају 2012. године, извршила је завршну ревизију финансијских извјештаја Центра за 2012. годину. У јулу мјесецу 2013. године, Канцеларија за ревизију доставила је коначан Извјештај о извршеној

ревизији за 2012. годину, у којем изражава мишљење да финансијски извјештаји Центра приказују фер и истинито, по свим битним питањима, стање имовине и обавеза на дан 31.12.2011. године, резултате пословања и извршење буџета за годину која се завршава на наведени датуми у складу са прихваћеним оквиром финансијског извјештавања. Приликом давања мишљења, не изражавајући резерву на дато мишљење, указано је да није израђен Плана дјеловања у вези борбе против корупције и Стратешког плана развоја институције.

Центар је у мјесецу новембру донио Акциони план борбе против корупције, а у мјесецу децембру израђен је Стратешки план развоја Центра за период 2009.-2014., те су препоруке Уреда за ревизију у цјелости испоштоване.

Центар је, у циљу провођења **ревизије учинка** у области управљања уговорима о дјелу и уговорима о привременим и повременим пословима у институцијама Босне и Херцеговине, у мјесецу новембру Уреду за ревизију институција БиХ доставио потребне податке.

### **9) Јавне набавке**

План јавних набавки Центра за 2013. годину донесен је фебруару 2013. године. План је сачињен по врсти, обиму и динамици набавки, а на основу одобрених средстава из буџета за 2013. годину.

Овај план је у складу са Одлуком о провођењу заједничких набавки за институције БиХ обухватао набавке које је требало да проведе Служба за заједничке послове БиХ (СЗЗП). Како до реализације поменуте Одлуке није дошло, Центар је 17.09.2013. године обавијестио СЗЗП да ће поменуте набавке провести самостално, те је у том смислу извршена и измјена Плана јавних набавки. Измјене Плана су усвојене 11.10.2013. године, након одобравања Захтјева за реструктурирање расхода унутар укупно одобрених средстава буџета за 2013. годину. Сачињене измјене су извршене у погледу назива, рока и износа појединих набавки, те допуне додавањем нових набавки, које су уврштене у План након доношења Одлука МФТ БиХ о реструктурирању расхода. Због постизања повољније цијене у јавној набавци компјутерске опреме, закључено је да се преостала планирана средства од 940,00 КМ могу искористити за набавку још једног неопходног компјутера, па је стим у вези сачињена и допуна Плана јавних набавки за 2013. годину.

Поступци јавних набавки су провођени у складу са Планом јавних набавки Центра за 2013. годину.

### **10) Обука државних службеника**

У складу са Планом обуке државних службеника за 2013. годину вршена је обука државних службеника у Центру. У реализацији обуке остварена је потребна сарадња са Агенцијом за државну службу Босне и Херцеговине. У извјештајном периоду, дио руководећих државних службеника (укључиво шефови одсјека) похађао је менаџерске обуке организоване од стране АДС БиХ, обуке у организацији Дирекције за европске интеграције БиХ, те обуке на тему јавних набавки у организацији Агенције за јавне набавке БиХ.

У току 2013. године у Центру је, посредством АДС БиХ, настављено одржавање обука из енглеског језика. У 2013. години обуке енглеског језика похађало је шест државних службеника Центра.

### **11) Канцеларијско и архивско пословање**

У складу са прописима којим је регулисано канцеларијско и архивско пословање, донесено је рјешење о одређивању организационих јединица којима се пошта доставља у рад, њихових бројчаних ознака, те о начину вођења интерне доставне књиге, као и рјешење о формирању комисије за вршење надзора канцеларијског пословања.

У мају мјесецу 2013. године Управна инспекција Министарства правде БиХ обавила је управни надзор над радом Центра, укључујући организацију, рад и активности у вези са вршењем канцеларијског и архивског пословања. Инспекција није имала примједби на начин и извршавање ових послова.

У току 2013. године, Центар је путем дјеловодног протокола запримио укупно 2.470 службених аката и 8 предмета који се односе на послове Управног одбора Центра. Није било случајева губљења или нестанка службених аката.

### **12) Сарадња са надлежним министарствима и другим институцијама**

У извјештајном периоду, поред непосредне и сталне сарадње са ENIC/NARIC центрима у Европи и региону, остварена је одговарајућа сарадња са међународним организацијама које се баве високим образовањем, Министарством цивилних послова Босне и Херцеговине, ентитетским и кантоналним министарствима образовања, Одјељењем за образовање Брчко дистрикта БиХ, Комисијом за информисање и признавање при Министарству просвјете и културе Републике Српске, Агенцијом за развој високог образовања и обезбјеђивање квалитета, као и са јавним и приватним универзитетима и факултетима на територији Босне и Херцеговине.

Посебно добра сарадња у организовању обуке државних службеника, радно-статусним питањима државних службеника, подацима о дисциплинској одговорности и др. остварена је са Агенцијом за државну службу БиХ.

### **13) Остале активности**

У извјештајном периоду припремљени су материјали за сједнице Управног одбора, те извршена реализација одлука и закључака Управног одбора. Управни одбор Центра одржао је четири сједнице на којима су разматрана сва битна питања из надлежности Центра. Редовно се прате и проводе мјере из акционог Плана реформе јавне управе из надлежности Центра, те се у предвиђеним роковима о томе обавјештава Канцеларија координатора за реформу јавне управе. Остварена је потребна сарадња са средствима јавног информисања. Сачињен је регистар новинара и средстава јавног информисања са којима сарађује Центар. Благовремено су достављена рјешења у вези са приступом информацијама које су под контролом Центра. Редовно су достављане информације из рада и активности Центра за "Инфо билтен" Савјета министара, те је остварена добра сарадња са Службом за информисање Савјета министара БиХ.

### **Закључна разматрања**

1. На основу извршених послова и задатака који су наведени у овом Извјештају, потврђује се да је Програм рада Центра за 2013. годину реализован је 96,7%.
2. Предлаже се Савјету министара Босне и Херцеговине да размотри и усвоји Извјештај о раду Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања за 2013. годину.

**ДИРЕКТОР**

**Проф. др Борко Сорајић**

Број: 02-07-1-287/14  
Мостар, 11. фебруар 2014. године